



2021-09-19

28, Avenue Laplace
Arcueil (Seine)
France
12, iii, 1938

My Dear Stuart,
We are overjoyed at your generously long letter. We have been rather worried about you since your reticent Xmas card from Spain.

亲爱的司徒亚：
收到你这封慷慨的长信，我们真是喜出望外。上次你从西班牙寄来的圣诞贺卡语焉未详，害得我们一直忐忑不安。

来源：英语世界微信公众号
满分英文什么样：钱锺书先生的四封英文信

Lieber Stuart,
wir sind überfreudig über deinen großzügig langen Brief. Wir haben uns ziemlich große Sorgen um dich gemacht seit deiner wortkargen Weihnachtskarte aus Spanien.